作者與譯者介紹

CHI Limei 池麗梅

中國吉林省吉林市人。日本東京大学文學博士,現任国際仏教学大学院大学教授,專注中國中古佛教史和漢文大藏經史研究。專著《唐代天台仏教復興運動研究序説—— 荊渓湛然とその〈止観輔行伝弘決〉》重新檢討荊溪湛然的作品及行跡,全面展現了中唐天台復興運動的豐富面相。曾就日本古寫本《續高僧傳》發表多篇論文,既考察了從寫本到刻本的演變規律,又結合道宣生平揭示了文本演變所折射的社會歷史環境脈動。近年研究宋元漢文大藏經史,把文獻置於東亞典籍環流的歷史視野中加以考察,對漢語佛教文獻學的研究具有方法論意義。

HAMADA Tamami 濱田瑞美

濱田瑞美,2007年於早稻田大学獲文學博士,現為横浜美術大学教授。主要致力於東亞佛教藝術史研究,特別是五至十二世紀的中國佛教藝術。著作包括:獨著《中国石窟美術の研究》(中央公論美術出版,2012年);獨著《敦煌石窟美術の研究》(中央公論美術出版,2024年);主編《アジア仏教美術論集東アジアI(後漢・三国・南北朝)》(中

央公論美術出版,2017年);專書章節《夾江千佛岩的三佛龕、四佛龕》 (《四川夾江千佛岩唐代佛教藝術研究》,四川人民出版社,2017年)等。 另有論文數十篇。

JIANG Hainu 蔣海怒

浙江理工大學宗教學教授,曾赴美國哥倫比亞大學東亞系、日本 駒澤大學佛教學部和法國國立東方語言與文明學院中國研究系訪學,目 前主要從事禪宗史與東亞佛教研究。曾出版專著《晚明民間宗教研究》 《晚清政治與佛學》《慧遠》,合著多種;譯著有《中國禪宗史》《正統 性的意欲:北宗禪之批判系譜》《禪之道》《禪者的初心》,合譯若干; 另有中、日、英論文及譯文數十篇,散見《駒澤大學佛教學部論集》《東 アジア仏教学術論集》《哲學研究》等處。

LI Wei 李巍

河南大學副教授,碩士生導師。主持國社科後期一項;河南省社科項目一項;省博後項目一項;參與國社科項目一項(排名第二);長安學翻譯項目一項;入選 2024 國家出版基金資助項目翻譯工作。在權威期刊《世界宗教研究》(CSSCI 收錄)發表論文 1 篇;國際權威期刊 Religions (A&HCI 收錄)發表論文 2 篇,其他論文數篇;以第一譯者身份出版譯著一部;榮獲 2022 年河南省優秀科研獎三等獎,開封市優秀宣傳員等稱號。多次參與國內外學術會議,近年來研究領域為佛教文學和中英學術翻譯,專注中古文學與佛教歷史文化的動態關係。

LI Yite 李易特

江蘇連雲港人,復旦大學中文系文學學士、文學博士。現於復旦 大學中文系從事博士後工作,主要研究方向爲中古文學、佛教與中國文 學等。發表過《"革牲"與"斷殺"之間—— 梁武帝儒家禮制革牲薦 蔬改革的經禮依據及其與佛教的交織》(《中華文史論叢》,2024)、《佛教論篇話語方式的轉變—— 梁武帝〈立神明成佛義記〉對范縝〈神滅論〉的批評與實踐》(《華夏文化論壇》,2023,合作)等。

MA Geyang 馬歌陽

日本早稻田大学文學博士,主要從事中國佛教美術史和東亞物質文化史的研究。博士論文《五~六世紀における中国仏教美術の受容・展開及び諸地域の交錯—南朝時代を中心に》。發表《法隆寺献納宝物甲寅年銘光背についての一考察—中国南朝の造像との関係を中心に》(《美術史研究》57冊,2020)、《四川成都出土の天王像の鎧について一下同仁路出土像を中心に》(《仏教芸術》第7號,2021)、《摂山棲霞寺石窟の成立についての再検討》(《早稲田大学文学研究科紀要》第68輯,2023)等數篇日文論文。參與編寫《中國佛教影像集成・晚清民國北京(上下兩冊)》(商務印書館,2017)。

SHENG Kai 聖凱

清華大學道德與宗教研究院副院長、教授、博士研究生導師、國家社科基金重大專案"漢傳佛教僧眾社會生活史"首席專家、中國佛教文化研究所副所長、《佛學研究》主編。研究領域為南北朝佛教學派、儒佛道三教關係、中國佛教社會吏、近現代佛教、佛教與西方哲學比較研究等。主要著作有《中國漢傳佛教禮儀》《《中國佛教懺法研究》《攝論學派研究》《晉唐彌陀淨土的思想與信仰》《《中國佛教信仰與生活史》《南北朝地論學派思想史》,與 A History of Chinese Buddhist Faith and Life 等。《攝論學派研究》曾獲全國優秀博士學位論文獎、第五屆教育部人文社科三等獎。

SUN Qi 孫齊

山東滕州人。2008-2014年就讀於山東大學歷史文化學院,獲歷史學博士學位。此後在山東大學儒學高等研究院工作。現任山東大學儒學高等研究院副研究員、《文史哲》雜誌副主編。主要研究方向為中國中古史,尤其是道教史、佛教史以及碑銘研究。目前已發表相關學術論文 20 餘篇,涉及道觀的出現、古靈寶經、中古地域社會等課題。

WANG Delu 王德路

山東棗莊人,2014至2024年就讀於清華大學美術學院藝術史論系,獲藝術學學士、碩士、博士學位。研究生期間關注唐兩京佛教物質文化。博士學位論文為《洛陽唐代佛教物質文化研究》,探討武周神都洛陽城主軸線建築設計思想、初盛唐東都洛陽城地面寺院建築與造像、洛陽南郊龍門石窟造像等內容。現任吉林大學考古學院歷史考古系講師,主要從事佛教考古與佛教美術史、魏晉南北朝隋唐考古等課題研究。

WANG Lei 王磊

中山大學哲學系副教授。2013 年畢業於中山大學人類學系人類學專業,獲法學博士學位。同年入中山大學哲學系從事博士後研究工作。 2015 年博士後出站,任中山大學哲學系特聘副研究員,副教授。主要研究興趣為中國佛教思想史、佛教文獻和佛教考古等,最近關心的主要議題是中古時期的佛教戒律。在《世界宗教研究》、《中國哲學史》、《中山大學學報》等刊物發表論文數篇。

WEI Xiaomei 未小妹

畢業於四川美術學院, 就職於大足石刻研究院, 研究方向為佛教

文獻與佛教美術、巴蜀石窟藝術等。發表的主要論文有《如意輪觀音造像考察——以巴蜀石窟為主》(2016年)、《如意輪觀音圖像的流傳、改寫與誤讀——以巴蜀石窟造像調查為基礎》(2016年)、《如意輪觀音唐代譯經研究(一): 咒語到偶像》(2024);《千手觀音文本與圖像關係探討(一): 諸經簡況及辨偽》(2020年)、《千手觀音文本與圖像關係探討(二): 四十手法與諸天鬼神》(2021年)、《千手觀音文本與圖像關係探討(三): 以初唐時期為主》(2022)等。

WU Weilin 吳蔚琳

北京大學印度語言文學博士,中山大學外國語學院助理教授,碩 士生導師。博士論文研究巴利語律藏注釋《善見律疏》及其漢譯本。 研究方向為梵語、巴利語文獻,中印文化交流史,佛教文獻學。

YANG Zeng 楊增

加拿大英屬哥倫比亞大學博士,現為亞洲研究系附屬研究員,研究領域為中世紀東亞宗教文化。發表文章有 "Miracles and military merit: the state's sponsor to Bukong's 不空 Buddhist enterprise," "On Several Biographical Data of Ch'oe Ch'iwŏn 崔致遠 (855-908+)", "Sinner to Saviour: The 'New Translation' of *Renwang Jing* 仁王經 and Mid-Tang Throne's Redemption". 參與學術翻譯多年,出版譯作多部。目前研討課題為天寶題材小說中的宗教神異與歷史記憶,以及後不空時代密教之泛化與兩部之合傳。

ZHANG Limei 張利明

蘭州大學歷史學學士、考古學碩士, 師從魏文斌教授; 浙江大學歷史學博士, 師從孫英剛教授。研究方向為中國佛教史、佛教藝術與

考古。在《敦煌研究》《藝術設計研究》《形象史學》《石窟寺研究》《澎湃新聞》等學術期刊和媒體上發表論文多篇。在江蘇鳳凰美術出版社出版著作《西遊記壁畫與玄奘取經圖像》(合著,2019年出版,2021年重印)。目前正參與孫英剛教授主持的國家社科基金重大項目「犍陀羅與中國文明交流史(多卷本)」(20 & ZD220)。

ZHANG Xu 張旭

2012年畢業於山東大學,獲文學學士學位。2019年畢業於浙江大學古典文獻學專業,獲文學博士學位。2022年世界宗教研究所博士後出站,同年留所工作,現為佛教研究室助理研究員。主要研究方向為佛教文獻學、中古佛教史,在《世界宗教研究》《《世界宗教文化》等期刊發表論文多篇。